

HỢP ĐỒNG KINH TẾ KỸ THUẬT

*Thực hiện các hạng mục xin cấp phép khai thác khoáng sản đất làm vật liệu san lấp
tại khu vực Đồi Mười và Rừng Nghè, thôn Xuân Phú, xã Bắc Lũng, huyện Lục Nam,
tỉnh Bắc Giang*

Căn cứ:

- Căn cứ vào pháp lệnh hợp đồng kinh tế ngày 15/9/1990 của Hội đồng Nhà nước nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam;
- Căn cứ vào nghị định số 17/HĐBT ngày 16/11/1990 của Hội đồng Bộ trưởng (nay là Chính phủ) quy định chi tiết về chế độ hợp đồng kinh tế;
- Luật Xây dựng 16/2003/QH11 ngày 26/11/2003 của Quốc Hội khóa XI, kỳ họp thứ 4.
- Căn cứ Nghị định 48/2010/NĐ-CP ngày 07/5/2010 của Chính phủ về. Hợp đồng trong hoạt động xây dựng.
- Căn cứ vào khả năng của Trung tâm Triển khai Công nghệ Khoáng chất và yêu cầu của Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng và Tư vấn An Phát.

Hôm nay, ngày 05 tháng 9 năm 2017, tại Văn phòng Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng và Tư vấn An Phát, chúng tôi gồm:

1. BÊN GIAO THẦU (sau đây gọi là bên A)

- Tên đơn vị: **CÔNG TY CP ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VÀ TƯ VẤN AN PHÁT**
- Đại diện: Ông **Phạm Văn Lĩnh** - Chức vụ: **Giám đốc**
- Địa chỉ: Khu Đầu Cầu, xã Vũ Xá, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang
- Điện thoại: 0978.484.577
- Mã số thuế: 2400799503

2. BÊN NHẬN THẦU (sau đây gọi là bên B)

- Tên đơn vị: **TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG NGHỆ KHOÁNG CHẤT**
- Đại diện: Ông **Lê Tiến Dũng** - Chức vụ: **Giám đốc**
- Địa chỉ: Phòng 2, tầng 1, nhà B, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội.
- Điện thoại: 0243 7523043 - Fax: 0243.7523043
- Tài khoản: 3100211000523

Tại Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn - Từ Liêm - Hà Nội

Hai bên thống nhất cam kết thực hiện những điều dưới đây như sau:

ĐIỀU 1: NỘI DUNG CÔNG VIỆC

- Bên B chịu trách nhiệm tiến hành thi công các hạng mục thăm dò khoáng sản đất làm vật liệu san lấp tại khu vực Đồi Mười và Rừng Nghè, thôn Xuân Phú, xã Bắc Lũng, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang cho phía Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Tư vấn An Phát.

Các hạng mục công việc thực hiện của hợp đồng bao gồm:

- 1.1. Thực hiện các hạng mục của công tác thăm dò, lập báo cáo trữ lượng.
- 1.2. Lập dự án đầu tư.
- 1.3. Lập thiết kế cơ sở.
- 1.4. Lập hồ sơ môi trường và lập phương án cải tạo phục hồi môi trường theo quy định hiện hành.

ĐIỀU 2: VỀ CHẤT LƯỢNG

2.1. Đối với bên B:

1. Chuẩn bị trang thiết bị, nhân lực triển khai thi công thăm dò;
2. Thi công các hạng mục thăm dò theo trình tự đáp ứng yêu cầu kỹ thuật, khối lượng, chất lượng công trình theo đề án và giấy phép đã được phê duyệt.
3. Phối hợp với chủ đầu tư, đơn vị tư vấn giám sát thực hiện nghiệm thu khối lượng công việc theo các quy định của Nhà nước;
4. Thu thập đầy đủ các thông tin địa chất, khoáng sản tại các công trình thăm dò, khai thác lập tài liệu nguyên thủy theo quy định chung;
5. Tiến hành lấy, gia công và gửi phân tích các loại mẫu theo quy định, đảm bảo số lượng và chất lượng theo đề án, giấy phép;
6. Tổng hợp, xử lý các tài liệu thu thập được, lập báo cáo tổng kết theo các quy định hiện hành;
7. Chịu trách nhiệm trình bày báo cáo kết quả thăm dò trước hội đồng thẩm định, sửa chữa và hoàn thiện báo cáo, nộp lưu trữ
8. Lập dự án đầu tư được các cấp có thẩm quyền phê duyệt theo quy định.
9. Lập thiết kế cơ sở được các cấp có thẩm quyền phê duyệt theo quy định.
10. Lập hồ sơ môi trường và lập phương án cải tạo phục hồi môi trường theo quy định hiện hành
11. Chịu trách nhiệm trước bên A về tính chính xác, độ tin cậy của sản phẩm khi giao nộp cho bên A.

2.2. Đối với bên A:

1. Cung cấp các tài liệu hiện có về khu mỏ, đề án thăm dò, giấy phép thăm dò và các tài liệu, số liệu có liên quan đến khu mỏ cho bên B để sử dụng trong quá trình thi công, thu thập tài liệu và lập báo cáo tổng kết.
2. Chịu trách nhiệm về các thủ tục hành chính đối với địa phương và các cơ quan quản lý của nhà nước.
3. Chịu trách nhiệm tổ chức và phương tiện đi lại khi các cơ quan chức năng yêu cầu kiểm tra thực địa khu mỏ.
4. Cử cán bộ theo dõi tiến độ và các hạng mục của hợp đồng.

ĐIỀU 3: SẢN PHẨM GIAO NỘP

Khi hoàn thành từng nội dung công việc ở điều 1 bên B phải tiến hành nghiệm thu khối lượng với bên A và với đơn vị giám sát thi công theo quy định. Ba bên cùng ký kết biên bản nghiệm thu là cơ sở để thanh lý hợp đồng, cụ thể như sau:

4.1. Các tài liệu nguyên thủy thi công tại thực địa: tài liệu đo vẽ trắc địa; địa chất; địa chất thủy văn - địa chất công trình, nhật ký thi công, thiết đồ các công trình (vết lộ, hố đào, lỗ khoan), sổ lấy mẫu

4.2. Các tài liệu xử lý sau thực địa: các bản vẽ, thiết đồ, kết quả phân tích mẫu, báo cáo trắc địa,...

4.3. Báo cáo kết quả thăm dò (thuyết minh, phụ lục và bộ bản vẽ kèm theo)

4.4. Dự án đầu tư xây dựng công trình khai thác mỏ đã được phê duyệt.

4.5. Lập thiết kế khai thác mỏ và các bản vẽ kèm theo đã được phê duyệt.

4.6. Quyết định, xác nhận hồ sơ môi trường và phục hồi bảo vệ môi trường của cơ quan có thẩm quyền.

4.7. Các tài liệu giao nộp đảm bảo yêu cầu quy phạm kỹ thuật hiện hành của Tổng cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam

4.8. Các báo cáo, bản vẽ, phụ lục đều có bản mềm kèm theo (ghi trên đĩa CD).

Địa điểm giao nộp: Văn phòng Công ty.

ĐIỀU 4: THỜI GIAN THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG

4.1. Ngay sau khi ký hợp đồng, Bên B tiến hành thu thập, tổng hợp tài liệu, chuẩn bị trang thiết bị, máy móc, nhân lực lập kế hoạch và tiến hành thi công các hạng mục đã nêu ở điều 1 và giấy phép thăm dò.

4.2. Tiến hành thi công và lập bộ tài liệu, báo cáo theo quy định.

4.3. Lập dự án đầu tư, thiết kế cơ sở, phương án cải tạo phục hồi môi trường, cam kết bảo vệ môi trường theo quy định.

4.4. Bảo vệ kết quả thành lập trước hội đồng các cấp, hoàn thiện, giao nộp lưu trữ chính thức.

4.5. Tổng thời gian thực hiện hợp đồng là: 90 ngày, không tính thời gian chờ đợi các thủ tục hành chính và thời gian chờ đợi phê duyệt ở các cấp. Tùy theo điều kiện thực tế có thể thay đổi thời gian thực hiện, và thông báo bằng văn bản cho các bên.

ĐIỀU 5: GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG

Tổng giá trị của hợp đồng là: **300.000.000** đồng (giá trên đã bao gồm cả thuế VAT 10%). (**Bằng chữ: Ba trăm triệu đồng chẵn**).

ĐIỀU 6: PHƯƠNG THỨC CẤP VỐN VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

6.1. Về cấp vốn

Sau khi hợp đồng có hiệu lực thi hành, bên B tiến hành triển khai công việc. Bên A tạm ứng theo từng đợt, sau khi bên B hoàn thành khối lượng của các hạng mục công việc thực hiện theo hợp đồng. Cụ thể như sau:

- Đợt 1: Sau khi hợp đồng được ký kết, bên B triển khai khảo sát và tập kết thiết bị máy tại khu vực thăm dò để tiến hành các hạng mục, bên A tạm ứng cho bên B tương ứng 1/3 giá trị hợp đồng là: **100.000.000** đồng (Một trăm triệu đồng chẵn), chậm nhất 2 ngày sau khi tập kết máy khoan, thiết bị tại khu vực thăm dò.



- Đợt 2: Sau khi báo cáo trữ lượng được duyệt, báo cáo về môi trường và dự án đầu tư được trình nộp tại các cơ quan chức năng, bên B tạm ứng tiếp 1/3 giá trị hợp đồng là: **100.000.000** đồng (Một trăm triệu đồng chẵn).

- Đợt 3: Sau khi sửa chữa hoàn thiện và bảo vệ các báo cáo tại hội đồng, sửa chữa và nộp báo cáo. Bên B nhận được giấy phép khai thác, bên B và bên A tiến hành hành thanh lý hợp đồng. Bên B sẽ chuyển nốt 1/3 giá trị hợp đồng là: **100.000.000** đồng (Một trăm triệu đồng chẵn).

6.2. Thanh lý hợp đồng

Khi công trình kết thúc, bên B báo cáo cho bên A tổ chức kiểm tra nghiệm thu kịp thời. Hai bên tổ chức giao nhận hồ sơ tài liệu, làm các thủ tục hoàn tất công trình và lập biên bản thanh lý hợp đồng kể cả hợp đồng phụ, hợp đồng bổ sung.

ĐIỀU 7: ĐIỀU KHOẢN CAM KẾT

7.1. Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc các điều khoản của hợp đồng, không được đơn phương thay đổi, hủy bỏ hợp đồng khi chưa được bên đối tác đồng ý bằng văn bản.

7.2. Bên nào vi phạm các điều khoản ghi trong hợp đồng sẽ phải chịu trách nhiệm vật chất và phải bồi hoàn chi phí mà bên kia bỏ ra.

7.3. Trường hợp bất khả kháng: nếu do thiên tai hoặc một lý do khách quan nào khác không thuộc phạm vi giải quyết của bên A và bên B mà hợp đồng không thực hiện được thì hợp đồng sẽ chấm dứt, không bên nào chịu trách nhiệm trước bên nào.

ĐIỀU 8: THỦ TỤC TRANH CHẤP

8.1. Hợp đồng này là căn cứ cho mọi thỏa thuận ký kết của hai bên và là cơ sở để giải quyết mọi vấn đề nảy sinh trong quá trình thực hiện hợp đồng.

8.2. Hai bên cần chủ động thông báo cho nhau tiến độ thực hiện hợp đồng. Nếu có vấn đề gì trở ngại phát sinh, các bên phải kịp thời thông báo cho nhau biết và tích cực cùng nhau bàn bạc tìm giải pháp để khắc phục.

8.3. Hai bên cam kết nghiêm chỉnh chấp hành những nội dung đã ghi trong hợp đồng. Bên nào vi phạm sẽ chịu trách nhiệm trước pháp luật hiện hành. Trong quá trình thực hiện, có gì vướng mắc hai bên gặp nhau bàn bạc giải quyết.

ĐIỀU 9: ĐIỀU KHOẢN CUỐI CÙNG

- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- Hợp đồng này được lập thành 06 bản bằng tiếng Việt có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 03 bản.
- Hai bên thống nhất cùng ký tên.



**GIÁM ĐỐC
PHẠM VĂN LĨNH**



**GIÁM ĐỐC
PGS-TS. Lê Tiến Dũng**

Số: 69/2017QĐ

Hà Nội, ngày 6 tháng 9 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
VỀ VIỆC GIAO NHIỆM VỤ CHUYÊN MÔN

- Căn cứ vào quyết định số 3603/GDDT ngày 29/8/1996 của Bộ Trưởng Bộ giáo dục & đào tạo V/v thành lập Trung tâm Triển Khai Công Nghệ Khoáng Chất trực thuộc Trường Đại học Mỏ - Địa Chất.
- Căn cứ giấy chứng nhận đăng ký hoạt động khoa học và công nghệ số A-655 ngày 28/08/2014 của Bộ Trưởng Bộ Khoa học & Công nghệ.
- Căn cứ Hợp đồng số 02/HĐ-TV ngày 5 tháng 9 năm 2017.
- Căn cứ vào yêu cầu kỹ thuật của công trình;
- Căn cứ vào trình độ chuyên môn và năng lực cán bộ, nhân viên kỹ thuật;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Giao cho ông Phạm Trường Sinh, kỹ thuật địa chất giữ chức chủ nhiệm dự án thực hiện các hạng mục thực hiện đề tài "Thực hiện các hạng mục xin cấp phép khai thác khoáng sản đất làm vật liệu san lấp tại khu vực Đồi Mười và Rừng Nghè, thôn Xuân Phú, xã Bắc Lũng, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang".

Điều 2: Ông Phạm Trường Sinh có trách nhiệm tổ chức nhân lực kỹ thuật địa chất, lập dự án và có quyền quyết định thi công, dừng thi công các công trình thăm dò khi đảm bảo các yêu cầu kỹ thuật về công tác thăm dò và khối lượng như đề cương ban đầu.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Các ông/bà phòng kỹ thuật, kế toán và ông Phạm Trường Sinh chịu thi hành quyết định này.

Nơi nhận:

- Như điều 3.
- Lưu: VP TT.

**TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG
NGHỆ KHOÁNG CHẤT**



GIÁM ĐỐC
PGS-TS. Lê Tiến Dũng

Số: /2017/QĐ

Hà Nội, ngày tháng năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
VỀ VIỆC GIAO NHIỆM VỤ CHUYÊN MÔN

- Căn cứ vào quyết định số 3603/GDDT ngày 29/8/1996 của Bộ Trưởng Bộ giáo dục & đào tạo V/v thành lập Trung tâm Triển Khai Công Nghệ Khoáng Chất trực thuộc Trường Đại học Mỏ - Địa Chất.
- Căn cứ giấy chứng nhận đăng ký hoạt động khoa học và công nghệ số A-655 ngày 28/08/2014 của Bộ Trưởng Bộ Khoa học & Công nghệ.
- Căn cứ Hợp đồng số 02/HĐ-TV ngày 5 tháng 9 năm 2017.
- Căn cứ vào yêu cầu kỹ thuật của công trình;
- Căn cứ vào trình độ chuyên môn và năng lực cán bộ, nhân viên kỹ thuật;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Giao cho bà Lê Thị Ngọc Tú, cán bộ kỹ thuật địa chất tham gia thực hiện các hạng mục thực hiện đề tài "Thực hiện các hạng mục xin cấp phép khai thác khoáng sản đất làm vật liệu san lấp tại khu vực Đồi Mười và Rừng Nghè, thôn Xuân Phú, xã Bắc Lũng, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang".

Điều 2: Ông/bà có tên tại điều 1 có trách nhiệm thực hiện các nhiệm vụ, công việc dưới sự chỉ đạo của chủ nhiệm dự án và ban giám đốc Trung tâm trong thi công công trình thăm dò khi đảm bảo các yêu cầu kỹ thuật về công tác thăm dò và khối lượng như đề cương ban đầu.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Các ông/bà phòng kỹ thuật, kế toán và ông/bà có tên tại điều 1 chịu thi hành quyết định này.

Nơi nhận:

- Như điều 3.
- Lưu: VP TT.

TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG
NGHỆ KHOÁNG CHẤT



GIÁM ĐỐC
PGS-TS. Lê Tiến Dũng